

Gesetz-Sammlung

ZBIÓR PRAW

für die

dla

Königlichen Preussischen Staaten. Państw Królestwa Pruskiego.

№ 2.

(Nr. 5164.) Allerhöchster Erlaß vom 31. Oktober 1859., betreffend die Veränderung der Richtung für den durch Allerhöchsten Erlaß vom 13. Oktober 1856. bereits genehmigten Bau der Chaussee von Berent bis zur Kreisgrenze bei Lamk, sowie die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für diesen Bau auch in der jetzigen veränderten Richtung.

Auf Ihren Bericht vom 7. d. M. genehmige Ich unter Rücksendung der Anlagen, daß dem durch den Erlaß vom 13. Oktober 1856. zu 3. genehmigten Chausseebau von Berent bis zur Kreisgrenze bei Lamk die Richtung nicht über Lubjahnen, sondern über Mechowo und Lippuschhütte gegeben werde, und daß die durch den Erlaß von demselben Tage (Gesetz-Sammlung von 1856. S. 1561.) dem Kreise Berent bewilligten Rechte auch auf diese veränderte Richtung zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.
Berlin, den 31. Oktober 1859.

Im Namen Sr. Majestät des Königs:
**Wilhelm, Prinz von Preußen,
Regent.**

v. d. Heydt. v. Patow.

An den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Finanzminister.

(No. 5164.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 31. Października 1859., tyczące się zmiany kierunku dla Najwyższém rozporządzeniem z dnia 13. Października 1856. już potwierdzonej budowy drogi żwirowej od Berent aż do granicy powiatowej pod Lamk, jako też nadania fiskalnych praw dla tejsze budowy również w terażniejszym zmienionym kierunku.

Na raport W Panów z dnia 7. m. b. zezwalam za zwróceniem dodatków na to, iż rozporządzeniem z dnia 13. Października 1856. pod 3. potwierdzonej budowie drogi żwirowej od Berent aż do granicy krajowej pod Lamk kierunek nie przez Lubjahnen, lecz przez Mechowo i Lippuschhütte nadanym zostaje, i że rozporządzeniem z tego samego dnia (Zbiór praw z roku 1856. str. 1561) powiatowi Berent udzielone prawa również do tego zmienionego kierunku zastosowanie znajdują.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw do publicznej wiadomości ma być podaném.
Berlin, dnia 31. Października 1859.

W imieniu Najjaśniejszego Króla:
**Wilhelm, Xiążę Pruski,
Regent.**

von der Heydt. Patow.

Do Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych i do Ministra finansów.

(Nr. 5165.) Allerhöchster Erlaß vom 1. November 1859., betreffend die Genehmigung des Statuts der unter dem Namen „Frauengabe“ errichteten Stiftung zur Unterstützung von der Marine angehörigen Personen und deren Hinterbliebenen.

(No. 5165.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 1. Listopada 1859., tyczące się potwierdzenia statutu pod nazwą »Frauengabe« Dar Pań utworzonej fundacyi do wspierania należących do Marynarki osób i po nich pozostałych.

Auf den Bericht vom 21. September d. J. will Ich der Behufs Unterstützung der Meiner Marine angehörigen Personen und deren Hinterbliebenen unter dem Namen „Frauengabe“ errichteten Stiftung hierdurch Meine Genehmigung erteilen, das darüber entworfene Statut vom 30. Juli d. J. bestätigen und der Stiftung die Rechte einer juristischen Person verleihen. Zugleich will Ich derselben für ihre Angelegenheiten, mit Vorbehalt des Widerrufs, die Stempel- und Gebührenfreiheit, und unter den von Ihnen mit dem Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten zu verabredenden Modalitäten auch die Portofreiheit bewilligen, und überlasse Ihnen, zur Ausführung des Statuts die weiteren Verfügungen zu treffen.

Berlin, den 1. November 1859.

Im Namen Sr. Majestät des Königs:

**Wilhelm, Prinz von Preußen,
Regent.**

v. d. Heydt. Simons. v. Patow.
Gr. v. Schwerin. Schröder.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten, den Justizminister, den Finanzminister, den Minister des Innern und den Chef der Marineverwaltung.

Na sprawozdanie z dnia 21. Września r. b. udzielał niniejszém celem wspierania należących do Mojej Marynarki osób i po nich pozostałych pod nazwą »Frauengabe« Dar Pań utworzonej fundacyi Moje potwierdzenie, potwierdzam ułożony pod tym względem statut z dnia 30. Lipca r. b. i nadaję fundacyi prawa jurystycznej osoby. Nadaję zarazem takowej dla jej spraw, ze zastrzeżeniem odwołania wolność od stępla i należytości i pod modyfikacyami umówionemi przez WPanów z Ministrem handlu, przemysłu i robót publicznych również wolność portoryi i pozostawiam WPanom, do wykonania statutu dalsze wydać rozporządzenia.

Berlin, dnia 1. Listopada 1859.

W imieniu Najjaśniejszego Króla:

**Wilhelm, Xiążę Pruski,
Regent.**

von der Heydt. Simons. Patow.
Hr. Schwerin. Schroeder.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych, Ministra sprawiedliwości, Ministra finansów, Ministra spraw wewnętrznych i Naczelnika zarządu Marynarki.

Statut

der

Stiftung „Frauengabe“.

§. 1.

Die Stiftung bezweckt, solchen Personen, welche der Königlichen Marine angehören, oder deren Hinterbliebenen, im Falle der Bedürftigkeit und Würdigkeit Unterstützungen zu gewähren, und zwar:

- 1) den zur Marine gehörigen Personen selbst,
 - a) wenn dieselben während ihrer Dienstzeit besondere Unglücksfälle treffen,
 - b) wenn sie für den Fall ihres Ausscheidens aus dem Dienste für ihre Person der Unterstützung bedürftig werden;
- 2) für den Fall des Ablebens der zur Marine gehörigen Personen deren Wittwen und Kindern.

Die Bedürftigkeit und Würdigkeit der bei 1. a. und b. gedachten Personen, sowie die besonderen Unglücksfälle (a.) müssen durch Atteste der Admiralität nachgewiesen werden; bei den Wittwen und Kindern genügen amtliche Zeugnisse der Ortsbehörden des Wohnorts.

Auf etwaige Empfehlungen des Chefs der Marineverwaltung, gleichviel, welche Personen der Königlichen Marine oder deren Angehörige sie betreffen, wird der Vorstand der Stiftung möglichst Rücksicht nehmen. Auch bedarf es in diesen Fällen

Statut

fundacyi »Frauengabe.«

§. 1.

Fundacya ma na celu, takim osobom, które do Królewskiej Marynarki należą, albo po nich pozostałym, w przypadku potrzeby i godności wsparcia udzielać, a to:

- 1) do marynarki należącym osobom samym,
 - a) jeżeli takowe podczas służby szczególne przypadki nieszczęścia spotkają,
 - b) jeżeli na przypadek wystąpienia ze służby co do ich osoby wsparcia potrzebnemi się stają;
- 2) na przypadek śmierci należących do marynarki osób ich wdowom i dzieciom.

Potrzeba i godność pod 1. a. i b. rzeczonych osób, jako też szczególne przypadki nieszczęścia (a.) przez atesta admiralicyi udowodnione być muszą; przy wdowach i dzieciach wystarczają urzędowe atesta władz miejscowych miejsca zamieszkania.

Jakiegokolwiek rekomendacye naczelnika marynarskiego zarządu, bez różnicy, których osób Królewskiej marynarki albo ich należących się dotyczą, przełożęństwo fundacyi ile może uwzględni. Również w takich przypad-

des sonst erforderlichen Nachweises über die Würdigkeit und Bedürftigkeit nicht.

kach dowód w innym razie konieczny względem godności i potrzeby nie jest potrzebnym.

§. 2.

Die Stiftung führt den Namen „Frauengabe“.

§. 2.

Fundacya prowadzi nazwę »Frauengabe« Dar Pań (kobiet).

§. 3.

Das Stammkapital der Stiftung wird durch die derselben von dem Frauenverein überwiesenen 25,000 Rthlr. nebst den davon bis zum Tage der landesherrlichen Bestätigung aufgelaufenen Zinsen gebildet. Es wachsen demselben zu:

§. 3.

Kapitał źródelny fundacyi utworzy się przez przekazane takowej ze strony towarzystwa Pań 25,000 tal. wraz z prowizyami zebranemi aż do dnia Monarszego potwierdzenia. Dorastają takowej:

- a) während der nächsten fünf und zwanzig Jahre der vierte Theil der vom Tage der Bestätigung an aufkommenden Zinsen;
- b) diejenigen Geschenke und Vermächtnisse, welche der Stiftung zugewendet werden, insofern nicht die Geber dieselben ausdrücklich zur Vertheilung bestimmen;
- c) die in den einzelnen Jahren nicht zur Vertheilung gekommenen Zinsen.

- a) podczas najbliższych dwudziestu pięciu lat czwarta część prowizyi przychodzących od dnia potwierdzenia;
- b) takie podarunki pomiędzy żyjącymi i na przypadek śmierci, które fundacyi przekazane bywają, o ile darujący takowych wyraźnie do podziału nie przeznaczają;
- c) w pojedynczych latach do podziału nie doszłe prowizye.

Das Kapitalvermögen darf zu Unterstützungen niemals verwendet werden.

Majątek kapitałowy nigdy do wspierania nie ma być obróconym.

§. 4.

Der Sitz der Stiftung ist Berlin.

§. 4.

Siedzibą fundacyi jest Berlin.

§. 5.

Die Verwaltung derselben wird von einem Vorstand geleitet, welcher gebildet wird:

§. 5.

Zarząd takowej kieruje się przez przełożenie, które się tworzy:

- | | |
|---|---|
| a) aus zwei Seeoffizieren, welche der Chef der Marineverwaltung bestimmt, | a) z dwóch oficerów morskich, których naczelnik administracyi marynarskiej oznacza, |
| b) aus dem jedesmaligen als Justitiarius fungirenden vortragenden Rath der Admiralität, | b) z każdorazowego jako justycyaryusz funkcję mającego przedstawującego radzcy admiralicyi, |
| c) aus dem ersten Bürgermeister der Residenz Berlin, | c) z pierwszego burmistrza stołecznego miasta Berlina, |
| d) aus dem Probeste zu St. Nikolai von Berlin, | d) z proboszcza w St. Nikolai w Berlinie, |
| e) aus dem Königlichen Geheimen Kabinetstrath Herrn Illaire, | e) z Królewskiego tajnego radzcy gabinetowego Pana Illaire, |
| f) aus dem Königlichen Geheimen Kommerzienrath Herrn Brüstlein, | f) z Królewskiego tajnego radzcy komercyjnego Pana Bruestlein, |
| g) aus dem Herrn Kommerzienrath Sachse, | g) z Pana radzcy komercyjnego Sachse, |
| h) aus dem Herrn Kreis-Justizrath Dr. Straß, | h) z Pana powiatowego radzcy sprawiedliwości Dr. Strass, |
| i) aus dem Herrn Dr. A. Sommer. | i) z Pana Dr. A. Sommer. |

Kann oder will eines der vorgedachten von c. bis i. genannten Mitglieder das Amt nicht annehmen, oder scheidet eines derselben aus, so wählen die übrigen Mitglieder des Vorstandes den Stellvertreter, resp. seinen Nachfolger.

§. 6.

Der Vorstand wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden, einen Schatzmeister und einen Schriftführer, auch für jeden derselben einen Stellvertreter. Er faßt seine Beschlüsse kollegialisch. Bei vorhandener Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden. Die Versammlung des Vorstandes, zu welcher der Vorsitzende oder bei dessen Verhinderung sein Stellvertreter durch schriftlichen Umlauf einladet, ist beschlußfähig, wenn

Jeżeli jeden z przereczonych od c. aż do i. wymienionych członków urzędu niechce przyjąć, albo jeżeli jeden z nich występuje, natenczas drudzy członkowie przełożenstwa zastępcę resp. jego następcę obierają.

§. 6.

Przełożenstwo obiera ze swego grona przewodniczącego, skarbmistrza i prowadzącego piśmiennictwo, również za każdego z nich zastępcę. Stanowi swe uchwały kolegialnie. Przy równości głosów stanowi głos przewodniczącego. Zebranie przełożenstwa, do którego przewodniczący albo w razie przeszkody jego zastępca przez piśmienny okólnik zapozwie, jest zdolnym do głosowania, jeżeli przy-

mindestens sechs Mitglieder, einschließlich des Vorsitzenden, anwesend sind. Nach Außen, bei Gerichten, anderen Behörden u. wird der Vorstand durch seinen Vorsitzenden oder dessen Stellvertreter, und durch mindestens noch zwei seiner Mitglieder repräsentirt, deren Vertretung auch in denjenigen Fällen ausreicht, in welchen die Gesetze eine Spezialvollmacht fordern. Zu der Legitimation jener Vertreter reicht ein Attest des Chefs der Marineverwaltung aus.

§. 7.

Die Vorstandsmitglieder führen die Geschäfte unentgeltlich. Für die Kassen- und Buchführung und die Kanzleiarbeiten können besondere Schreiber angenommen und remunerirt werden.

§. 8.

Die baaren Bestände, Staatspapiere und sonstige Dokumente werden unter gemeinschaftlichem Verschluss des Vorsitzenden und des Schatzmeisters aufbewahrt. Die kurrenten Zinsen und sonstigen Einnahmen erhebt der Schatzmeister. Das Nähere bestimmt die Geschäftsordnung.

§. 9.

Die Belegung der Kapitalien erfolgt nach den für gerichtliche Depositorien bestehenden Vorschriften auf den Grund schriftlicher Abstimmung sämtlicher in Berlin anwesenden Mitglieder des Vorstandes.

§. 10.

Ueber die eingehenden Unterstützungsgesuche entscheidet der gesammte Vorstand nach den Grundsätzen des §. 6.

najmniej sześciu członków, włącznie przewodniczącego jest przytomnych. Na zewnątrz, przy sądach, innych władzach i t. d. prełożeństwo reprezentuje się przez swego prełożonego albo jego zastępcę albo przez przynajmniej jeszcze dwóch członków, których zastępstwo również w tych przypadkach wystarcza, w których ustawy wymagają specjalnej plenipotencji. Do legitymacji owych zastępców atest naczelnika zarządu marynarki jest dostatecznym.

§. 7.

Członkowie prełożeństwa prowadzą czynności bezpłatnie. Dla kasy i prowadzenia ksiąg i prac kancelaryi mogą osobni pisarze być przyjętymi i remunerowani.

§. 8.

Zasoby w gotowiznie, papiery Rządowe i inne dokumenta pod spólném zamknięciem przewodniczącego i skarbmistrza zachowane bywają. Bieżące prowizye i inne dochody pobiera skarbmistrz. Bliższe postanowienia oznacza ordynacya czynności.

§. 9.

Obłożenie kapitałów następuje według przepisów istnących dla sądowych depozytów na mocy piśmiennego głosowania wszystkich w Berlinie obecnych członków prełożeństwa.

§. 10.

Względem wchodzących suplik o wsparcie stanowi całe prełożeństwo według zasad §. 6.

§. 11.

Ueber die, sei es als ein in bestimmten Raten zahlbares Jahrgeld, oder als eine, ein- für allemal zahlbare Beihülfe, zu gewährenden Unterstützungen wird alljährlich ein Vertheilungsplan entworfen und vom Vorstande festgestellt. In dessen können in dringenden Fällen auch im Laufe des Jahres Unterstützungen bewilligt werden, jedoch nicht über die Zeit bis zur nächsten Generalvertheilung hinaus.

§. 12.

Die zu gewährende Jahresunterstützung darf für die in der Marine gedient habenden Personen selbst und für ihre Wittwen nicht über 100 Rthlr., für Kinder derselben aber nicht über 50 Rthlr. für jedes betragen. Den Wittwen darf auch neben den Kindern eine Unterstützung gewährt werden.

§. 13.

Die Jahresunterstützungen werden stets nur auf einen bestimmten Zeitraum (nie auf Lebenszeit) bewilligt, können aber nach Ablauf der Bewilligungsfrist stets wieder auf eine bestimmte Zeit erneuert werden.

Das Recht auf Forterhebung der Unterstützung geht verloren:

- a) wenn der Empfänger oder die Empfängerin sich eines mit dem Verlust der bürgerlichen Ehre verbundenen Vergehens schuldig, oder sonst durch anstößigen Lebenswandel sich deren unwürdig macht,
- b) ferner, wenn die Wittwe, welcher dieselbe ausgesetzt worden ist, zur anderweitigen Ehe schreitet.

§. 11.

Względem wspierań, które udzielane być mają bądź to jako roczna w pewnych ratach płatna suma lub raz na zawsze płatna składka, ułoży się corocznie plan podziału i ustanowi się przez przełożęństwo. Jednakowoż w nagłych przypadkach również w biegu roku wsparcia udzielone być mogą, lecz nie nad czas aż do najbliższego generalnego podziału.

§. 12.

Udzielić się mające roczne wsparcie dla osób samych, które w marynarce służyły i ich wdów nie ma wynosić przeszło 100 tal., dla ich dzieci nie przeszło 50 tal. dla każdego. Wdowom może także obok dzieciom wsparcie być udzieloném.

§. 13.

Roczne wsparcia udzielają się zawsze tylko na pewien przeciąg czasu, (nigdy na dożywocie), mogą zaś po upływie terminu przyznania zawsze na pewien czas być odnowione.

Prawo do dalszego pobierania wsparcia upada:

- a) jeżeli odbierający albo odbierająca z utratą honoru obywatelskiego połączonego przewinienia się dopuścili albo przez nie obyczajne życie się niegodnymi stali,
- b) dalej, jeżeli wdowa, dla której jest wyznaczoném, do drugiego przystępuje małżeństwa.

§. 14.

Personen, welche im Dienst auf dem vom Frauenverein hergestellten und der Königlichen Marine überwiesenen Kriegsschooner „Frauenlob“ durch Unglücksfälle betroffen werden, sowie deren Hinterbliebene haben in Konkurrenzfällen mit anderen Bewerbern den Vorzug und können insbesondere mit der höchsten §. 12. genannten Unterstützung bedacht werden.

§. 15.

Wenn die zur Marine gehörenden Personen ohne eigenes Verschulden in Gefangenschaft gerathen, oder dergestalt verschlagen werden, daß ihr Aufenthalt unbekannt ist, so können ihre Ehefrauen und Kinder in gleichem Maaße unterstützt werden, als wenn sie verstorben wären.

§. 16.

Die dem Staat gebührende Oberaufsicht beruht bei dem Chef der Marineverwaltung. Derselbe wird zu diesem Zwecke einen Kommissarius ernennen, welcher das Recht hat, den Sitzungen des Vorstandes beizuwohnen und Kenntniß von dem Inhalte der Akten zu nehmen.

Berlin, den 30. Juli 1859.

Der Frauenverein zur Unterstützung hilfssbedürftiger Personen der Königlichen Marine.

§. 14.

Osoby, które w służbie na bacie wojennym »Frauenlob,« który przez towarzystwo pań jest wystawionym i Królewskiej marynarce przekazanym, przez przypadki nieszczęścia są spotkane, jako też po nich pozostałe, w przypadkach konkurencyi z innymi poszukującymi mają pierwszeństwo i mogą w szczególności z najwyższym w §. 12. wymienioném wsparciem być obdarzone.

§. 15.

Jeżeli do marynarki należące osoby bez własnej winy w niewolę się dostaną albo tak daleko zapędzą, iż ich pobyt jest niewiadomy, natenczas ich żony i dzieci w równ sposób wspierane być mogą, jak gdyby były umarły.

§. 16.

Do Rządu należący dozór pozostaje naczelnikowi zarządu marynarskiego. Tenże mianuje na ten cel komisarza, który ma prawo na posiedzeniach przełożenia być obecnym, i mieć wiadomość o treści akt.

Berlin, dnia 30. Lipca 1859.

Towarzystwo Pań do wspierania potrzebujących osób Królewskiej marynarki.

(Nr. 5166.) Allerhöchster Erlaß vom 12. Dezember 1859., betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung der Chaussee von Ranis im Kreise Ziegenrück bis zur Herzoglich Meiningenschen Landesgrenze gegen Pößneck.

(No. 5166.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 12. Grudnia 1859., tyczące się nadania praw fiskalnych dla budowy i utrzymywania drogi żwirowej od Ranis w powiecie Ziegenrueck aż do Xiążęco-Meiningeńskiej granicy krajowej ku Poesneck.

Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Chaussee von Ranis, im Kreise Ziegenrück des Regierungsbezirks Erfurt, bis zur Herzoglich Meiningenschen Landesgrenze gegen Pößneck Seitens der Stadt Ranis und des Dominiums Ludwigshof genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch den genannten Unternehmern das Expropriationsrecht für die zu dieser Chaussee erforderlichen Grundstücke, ingleichen das Recht zur Entnahme der Chausseebau- und Unterhaltungsmaterialien, nach Maaßgabe der für die Staats-Chausseen bestehenden Vorschriften, in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich den Unternehmern gegen Uebernahme der künftigen chausseemäßigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chausseegeldes nach den Bestimmungen des für die Staats-Chausseen jedesmal geltenden Chausseegeld-Tarifs, einschließlich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusaßlichen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chausseen von Ihnen angewendet werden, hierdurch verleihen. Auch sollen die dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Bergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Potwierdziwszy rozporządzeniem Mojém z dn. dzisiajszego budowę drogi żwirowej od Ranis, w powiecie Ziegenrueck obwodu regencyinego Erfurt, aż do Xiążęco-Meiningeńskiej granicy krajowej ku Poesneck ze strony miasta Ranis i dominium Ludwigshof, nadaję niniejszém wymienionym przedsiębiorcom prawo expropriacyi dla gruntów potrzebnych do tejże drogi żwirowej, również prawo do wybierania materiałow na budowanie i utrzymywania drogi żwirowej, według przepisow istnących dla Rządowych dróg żwirowych co do tejże drogi. Nadaję zarazem przedsiębiorcom za przyjęciem przyszłego utrzymywania drogi żwirowej prawo pobierania drogowego według postanowień taryfy drogowego za każdą razą ważnej dla Rządowych dróg żwirowych, włącznie zawartych w takowej postanowień względem uwolnień, jako też innych pobierania dotyczących się dodatkowych przepisow, jak postanowienia te na Rządowych drogach żwirowych przez WPa-nów zastósowane bywają. Również dodatkowe postanowienia do taryfy drogowego z dnia 29. Lutego 1840. względem przekroczeń przeciwko policyi drogowej do rzeczonej drogi zastósowanie znajdować mają.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-
sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 12. Dezember 1859.

Im Namen Sr. Majestät des Königs:

**Wilhelm, Prinz von Preußen,
Regent.**

v. d. Heydt. v. Patow.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche
Arbeiten und den Finanzminister.

Niniejsze rozporządzenie przez Zbiór praw
do publicznej wiadomości ma być podaném.

Berlin, dnia 12. Grudnia 1859.

W imieniu Najjaśniejszego Króla:

**Wilhelm, Xiążę Pruski,
Regent.**

von der Heydt. Patow.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publi-
cznych i do Ministra finansów.

(Nr. 5167.) Bekanntmachung der Allerhöchsten Bestätigung des Statuts des Rhein-Ruhrkanal-Aktienvereins zu Duisburg. Vom 17. Januar 1860.

Des Regenten, Prinzen von Preußen, Königliche Hoheit haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 2. Januar d. J. das Fortbestehen des bisherigen, unter dem ^{6. April 1839.} ^{30. März 1840.} bestätigten Ruhrkanal-Aktienvereins zu Duisburg, nachdem derselbe auch die Rheinkanal-Anlage bei Duisburg erworben hat, unter dem Namen „Rhein-Ruhrkanal-Aktienverein“ mit dem bisherigen Domizil zu genehmigen und, unter Aufhebung des bisherigen Gesellschaftsstatuts, das in dem notariellen Akte vom 22. Oktober v. J. verlaublich, revidirte Statut mit folgenden Maassgaben zu bestätigen geruht:

(No. 5167.) Obwieszczenie Najwyższego potwierdzenia statutu Ren-Ruhr kanałowego towarzystwa akcyjnego w Duisburg. Z dnia 17. Stycznia 1860.

Regenta, Xięcia Pruskiego, Królewska Wysockość Najwyższém rozporządzeniem z dnia 2. Stycznia r. b. dalsze istnienie dotychczasowego pod dniem ^{6. Kwietnia 1839.} ^{30. Marca 1840.} potwierdzonego Ruhr kanałowego towarzystwa akcyjnego w Duisburg, gdy takowy również Reńskokanałowy zakład pod Duisburg nabył, pod nazwą » Ren - Ruhr - kanałowe towarzystwo akcyjne « z dotychczasowém zamieszkaniem przyzwolić i pod zniesieniem dotychczasowego statutu towarzystwa w notaryalnym akcie z dnia 22. Października r. z. podpisany rewidowany statut z następującymi modyfikacyami potwierdzić raczył:

- 1) Zu §. 13. Die Generalversammlungen dürfen nur in den Städten Duisburg, Ruhrort oder Mülheim a. d. Ruhr abgehalten werden.
- 2) Das zweite Alinea des §. 30. hat im Eingange zu lauten: Alle Insinuationen von Schreiben, Benachrichtigungen, Vor- und Einladungen erfolgen gültig und den Aktionair verbindend an die in diesem Domizilbezirk wohnende, von ihm bezeichnete Person, oder an dem in diesem Domizilbezirk belegenen, von ihm bestimmten Hause u. s. w.

Nach Vorschrift des §. 3. des Gesetzes über die Aktiengesellschaften vom 9. November 1843. wird dies mit dem Bemerkten zur öffentlichen

- 1) Do §. 13. Generalne zebrania mogą się tylko w miastach Duisburg, Ruhrort albo Muelheim n. r. Ruhr odbywać.
- 2) Drugie alinea §. 30. przy wstępie powinno brzmieć: Wszelkie insynuacje pism, doniesień, zapozwań i wezwań następują ważnie i akcyonaryusza obowiązując osobie przez niego oznaczonej, w tymże obwodzie zamieszkałej, albo w domu przez niego oznaczonym w tymże obwodzie zamieszkania położonym i t. d.

Według przepisu §. 3. ustawy względem towarzystw akcyjnych z dnia 9. Listopada 1843. podaje się to z tém nadmienieniem do publi-

Kenntniß gebracht, daß der Allerhöchste Erlaß nebst den revidirten Statuten durch das Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Düsseldorf bekannt gemacht werden wird.

Berlin, den 17. Januar 1860.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

v. d. Heydt.

cznej wiadomości, iż Najwyższe rozporządzenie wraz z rewidowanymi statutami przez dziennik urzędowy Królewskiej Regencyi w Dueseldorfie obwieszczoném zostanie.

Berlin, dnia 17. Stycznia 1860.

Minister handlu, przemysłu i robót publicznych.

von der Heydt.

Redigirt im Bureau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei
(H. Decker).

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, czcionkami Królewskiej Tajnej Nadwornej drukarni
(R. Decker).